

Mødet den 11. Januar. 1940.

Fraværende: H. J. Baden.

B o r g m e s t e r e n ønskede Medlemmerne godt Nytaar og udtalte Haabet om, at man i det kommende Aar maa have Held til at gennemføre de forskellige Ting, der laa for. Heldigvis havde man forskellige Arbejder, som var paabegyndt, og andet som var projekteret og skulde udføres i indeværende Aar, hvorved der kunde skaffes en Del Beskæftigelse, og forhaabentlig maatte ogsaa private have Held til at gennemføre noget Arbejde under de nuværende vanskelige Forhold.

1. (J. Nr. 1⁴⁸—1939). Indenrigsministeriets Samtykke til **Erhvervelse af Parceller** af Matr. Nr. 90 af Markj. og 1939 b af Bygr. til Udvidelse af Kathrinebjergvej og Langelandsgade.

Toges til Efterretning.

2. (J. Nr. 102—1939) Indenrigsministeriets Samtykke til, at Kommunen paatager sig **Garanti** for et **Laan** paa 600000 Kr. til **Jydsk Væddeløbsbane**.

Toges til Efterretning.

3. (J. Nr. 824—1939). Skrivelse fra Justitsministeriet om, at 3 af **Aarhus Politi** benyttede Lokaler i Havnens Ejendom Mindet 18 vederlagsfrit vil være at stille til Statens Raadighed.

Borgmesteren udtalte, at der var ikke helt Enighed herom, men man kom antagelig tilbage til Sagen.

Toges til Efterretning.

4. (J. Nr. 196^a—1939). Meddelelse fra Socialministeriet om den Kommunen for 1938—39 tilkommende **Refusion** efter Lov om offentlig Forsorg og om Folkeforsikring.

Der forelaa Meddelelse om, at Statsrefusionen androg 360843,02 Kr. og den mellemkommunale Refusion 361709,00 Kr.

Toges til Efterretning.

5. (J. Nr. 191¹⁷—1939). Meddelelse fra Indenrigsministeriet om Bevilling af **Statslaan** til Arbejdernes Andelsboligforening til Opførelse af 9 Beboelseshuse paa Matr. Nr. 54 a af Markj.

Toges til Efterretning.

6. (J. Nr. 196^b—1939). Meddelelse fra Justitsministeriet om Bevilling af **Statslaan** til Arbejdernes Andelsboligforening til II. Afsnit af et Byggeforetagende paa Matr. Nr. 117 a af Markj.

Toges til Efterretning.

7. (J. Nr. 631 og 632—1939). Skrivelse fra Undervisningsministeriet om Bevilling af 120 Kr. til Aarhus **Skolekommission** til Afholdelse af Kursus i Regning og til Foredrag om Aarhus Domkirke.

Toges til Efterretning.

8. (J. Nr. 835—1939). Skrivelse fra Undervisningsministeriet om Tilladelse for Borgerskolerne i Christiansgade, Finsensgade og Fjordsgade til Afholdelse af Mellemskole- og **Realeksamen**.

Toges til Efterretning.

9. (J. Nr. 623—1939). Meddelelse fra Justitsministeriet om Fornyelse af **Biografbevilling** for Fru K. M. Dambmann.

Toges til Efterretning.

10. (J. Nr. 169—1939). Kendelse fra **Overfredningsnævnet** vedrørende den projekterede Vej fra Moesgaard Strand langs Kysten til Norsminde.

Følgende Meddelelse forelaa:

»Aar 1939 den 19. December afsagde Overfredningsnævnet paa Grundlag af mundtlig og skriftlig Votering følgende

K e n d e l s e

i Sagen Nr. 378/1939 vedrørende det nedenfor nævnte Vejprojekt:

Efter at Maarslet Sogneraad og Beder-Malling Sogneraad havde ladet udarbejde Planer for en ny Vej fra Moesgaard Strand Syd for Aarhus langs Kysten til Norsminde Fjord, blev disse Planer i Medfør af Naturfredningslovens § 9, 1ste Stk., forelagt for Fredningsnævnet for Aarhus Amtsraadskreds.

Ved Kendelse af 8. Juni 1939 nægtede Nævnet at godkende Projektet under særligt Hensyn til, at dette vilde gribe forstyrrende og delvis ødelæggende ind i den uhindrede Benyttelse af Badestranden paa en længere Strækning.

Denne Kendelse blev ved Skrivelse af 4. Juli 1939 indanket for Overfredningsnævnet, som den 7. Oktober 1939 foretog Besigtigelse af Vejlinien og afholdt Aastedsmøde med de Interesserede i Sommerrestauranten »Klondyke« nær ved Norsminde.

Ved dette Møde blev det fremhævet, hvilket Indgreb Vejprojektet vilde forvolde i Badelivet ved den paagældende Kyststrækning, og i Særdeleshed pegedes der paa den store Betydning, det vilde have for Aarhus Oliefabrik, som havde en Feriekoloni for Fabrikkens Arbejdere — med disses Familier med mange

Børn — liggende tæt Øst for den projekterede Vej, om Vejen her anlagdes noget vestligere. Endvidere anførtes det fra to andre større Fabriksvirksomheders Side, nemlig Frichs Fabrikker og Sabroes Fabrikker, at disse ved Siden af Oliefabrikkens Areal havde købt Grund i det Øjemed ligeledes at bygge Feriekolonier for deres Arbejdere med Familier med Børn, og at det ogsaa for disse Kolonier vil være af væsentlig Betydning, om Vejen kom til at ligge Vest for Kolonierne.

Overfredningsnævnet maa i Modsætning til Fredningsnævnet for Aarhus Amtsraadskreds finde, at den af Sogneraadene valgte Vejlinie af naturfredningsmæssige Hensyn i det hele og store er heldigt valgt. Man vil derfor ikke kunne slutte sig til den af Nævnet trufne Afgørelse; men man skal efter Omstændighederne henstille til Sogneraadene at lade den projekterede Vej forlægge noget vestligere langs med de tre fornævnte industrielle Virksomheders Grunde, dog kun paa det Vilkaar, at Ejerne af de Ejendomme, paa hvilke saadan Forskydning maatte ske, ved Deklaration, der tinglyses, forpligter sig til ikke at lade opføre nogen Bygning, for hvilken der ved Forlægningen maatte blive Mulighed, eller foretage nogen som helst anden Forandring i den hidtil bestaaende Tilstand paa de Grunde, som kommer til at ligge mellem den oprindelig projekterede Vejlinie og den forlagte. Man henstiller endvidere, om Vejlinien udfor Restauranten »Klondyke«, hvor den er projekteret meget yderligt, kunde forskydes nærmere ind mod Restauranten, saa at den aabne Plads og Sandstrand i saa stort Omfang som muligt bevares.

I H e n h o l d h e r t i l b e s t e m m e s :

Den af Fredningsnævnet for Aarhus Amtsrådskreds den 8. Juni 1939 afsagte Kendelse vedrørende Projektet til en Vej fra Moesgaard til Norsminde Fjord ophæves.

Det henstilles til de fornævnte Sogneraad at lade Vejlinien forskyde paa to Steder som foran anført og i det ene Tilfælde paa de ovenfor nærmere angivne Vilkaar.«

Toges til Efterretning.

11. (J. Nr. 421—1939). Meddelelse fra Aarhus Stiftamt om Valg af Repræsentanter til Egnsplansudvalgets **Gade og Vejnavneudvalg**.

Følgende Skrivelse forelaa:

»Efter at man i Skrivelse af 14, Juli d. A. havde opfordret Aarhus Byraad og Aaby, Brabrand-Aarslev, Hasle-Skejby-Lisbjerg, Holme-Tranbjerg, Vejlbj-Risskov og Viby Sogneraad til hver at udpege 1 Repræsentant til at indtræde i det permanente Gade og Vejnavneudvalg for Aarhus By og omliggende Kommuner, har man modtaget Meddelelse om, at de nævnte kommunale Raad har vedtaget at lade dem repræsentere i Udvalget ved følgende Mænd:

Stadsingeniør Rambøll, Aarhus, (udpeget af Aarhus Byraad).

Sogneraadsmlem, Fabrikant N. C. Jacobsen, St. Blichersvej 34, Aabyhøj. (udpeget af Aaby Sogneraad).

Malermester M. Lauersen, Østergade 12, Brabrand. (udpeget af Brabrand-Aarslev Sogneraad).

Kommuneingeniør H. Fr. Bay-Hansen, Hasle (udpeget af Hasle-Skejby-Lisbjerg Sogneraad).

Kommuneingeniør Gormsen, Holme (udpeget af Holme-Tranbjerg Sogneraad).

Lektor Regnar Knudsen, Rampen 3, Risskov
(udpeget af Vejlbys Risskov Sogneraad).

Sogneraadsformand J. Juul, Viby (udpeget
af Vibys Sogneraad).

Ved at meddele dette skal man tilføje, at man har anmodet Sadsingeniør Rambøll om at ville lede Udvalgets Forhandlinger, og man skal derfor bede Byraadet i Henhold til tidligere Tilsagn om at underrette Stadsingeniøren, saafremt det maatte paatænke at fastsætte nye Gade- og Vejnavne, saaledes at der kan tilvejebringes Erklæring med Hensyn til de paa-
tænkte Navne fra det fælles Gade- og Vej-
navneudvalg, forinden endelig Bestemmelse træffes om de paagældende Gaders og Vejes fremtidige Navnebetegnelse.»

Toges til Efterretning.

12. (J. Nr. 859—1939). Regnskab for Skibskaptajn Ole Nyrops **Legat** i 1939.

Toges til Efterretning.

13. (J. Nr. 840—1939). Regnskabet for M. C. Lottrupps **Legat** i 1938—39.

Toges til Efterretning.

14. (J. Nr. 847—1939). Andragende fra Sadelmager-
nes og Tapetserernes Fagforening om Tilskud
til arbejdsløse Medlemmers Deltagelse i **Kursus**
paa Teknologisk Institut.

Udvalget anbefaler, at der ydes 2 Deltagere
hver 90 Kr., hvoraf Kommunen betaler $\frac{1}{3}$.

Bevilgedes.

15. (J. Nr. 848—1939). Indstilling fra Udvalget for
Undervisning af Arbejdsløse om Tilskud til **Kur-**
sus for arbejdsløse Malere.

Udgitten beløb sig til 2414 Kr. hvoraf Kom-
munen betaler $\frac{1}{3}$.

Indstillingen vedtoges.

16. (J. Nr. 860—1939). Indstilling fra Lønudvalget angaaende Tillæg til **Overenskomst** med Kommunens kvindelige Vaskeriarbejdere samt **Dyrtidstillæg** til nogle kvindelige Arbejdere.

Følgende Indstilling forelaa:

»Efter at der i November f. A. mellem Hovedorganisationerne er indgaaet Overenskomst angaaende Pristalsregulering af Time-lønningerne i de frie Erhverv, har Kvindeligt Arbejderforbund og Syerskernes Fagforening anmodet om, at der for de af deres Medlemmer, som beskæftiges ved Kommunen, og for hvilke Lønregulering ikke har fundet Sted, fremtidig maa blive foretaget Regulering i Henhold til Pristallet.

I den Anledning tillader Lønudvalget sig herved at indstille vedlagte oprettede Tillæg til Overenskomsten vedrørende Kommunens Vaskeriarbejdere til Godkendelse, ligesom man indstiller, at der til de ved Parkvæsenet i Sommerhalvaaret beskæftigede kvindelige Arbejdere samt til de ved Kommunehospitalet, Arbejdsanstalten og Svømmehallen beskæftigede Syersker fra 15. November f. A. at regne ydes et Dyrtidstillæg paa 4 Øre pr. Time, svarende til Pristallet 190, og at Dyrtidstillægget fremtidig reguleres op eller ned fra 15. Februar, 15. Maj, 15. August og 15. November efter de i ovennævnte Overenskomstillæg fastsatte Regler, men dog saaledes, at Brøkdele af Ører, der er mindre end $\frac{1}{2}$, bortkastes ved Beregningen, medens større Brøkdele forhøjes til hel Øre.

Til Orientering skal man oplyse, at Kommunens Merudgift ved Ydelse af Dyrtidstillæg som foran indstillet og ved det nuværende

Pristal for indeværende Regnskabsaar vil blive ca. 1300 Kr. og ellers ca. 3700 Kr. aarlig. Ordningen omfatter for Tiden ialt 42 kvindelige Arbejdere.

Tillæg til Overenskomst af 20. Juni 1938 mellem Aarhus Byraads Lønudvalg og Kvindeligt Arbejderforbund i Danmark, Afdeling 1, Aarhus, vedrørende de ved Aarhus Kommunehospitals og Arbejdsanstaltens Vaskerier beskæftigede kvindelige Arbejdere.

Fra 15. November 1939 at regnes der de af Overenskomsten omfattede Arbejdere et Dyrtidstillæg svarende til 0,55 Øre pr. Time pr. Point, Pristallet er steget, idet man gaar ud fra et Pristal paa 183, saaledes at Dyrtidstillægget udgør Kr. 1,85 pr. Uge.

Der foretages tilsvarende Reguleringer op eller ned paa Grundlag af de fremtidig af det statistiske Departement for Januar, April, Juli og Oktober beregnede Pristal og med Virkning henholdsvis fra 15. Februar, 15. Maj, 15. August og 15. November.

Regulering skal dog kun finde Sted, dersom Pristallet er mindst 3 Points højere eller lavere end det Pristal, hvorefter Lønningerne sidst blev reguleret.

Overenskomsten kan herefter tidligst opsiges til Ophør fra 1. April 1941.«

Indstillingen vedtoges.

17. (J. Nr. 836—1939). Indstilling fra Socialudvalget angaaende **Uddeling af Kødkort, Fiskekort og Mælkekort.**

Chr. Nielsen meddelte, at der var bevilget Kommunen ialt 988000 Kr. for de næste 2 Aar.

Oksekødkortene var sat til 45 Øre og Flæskkortene til 60 Øre, og der blev uddelt et Kort af hver Slags til 1 Person maanedlig. Mælke-kortene uddeles efter samme Regler som Kød-kort, men saaledes, at der uddeles 6 Kort á 35 Øre pr. Maaned til hvert hjemmehørende Barn under 18 Aar, og det samme kunde efter Ansøgning tildeles Kvinder ved Svangerskab. Fiske-kortene uddeltes kun til Rentenydere og kronisk syge med 2 Kort á 25 Øre pro persona pr. Maaned.

Indstillingen vedtoges.

18. (J. Nr. 829—1939). Forslag om **Anlæg af Paludan Müllers Vej** mellem Chr. Winthers Vej og Vestre Ringgade samt Anlæg af Sidevej til H. V. Kaalunds Vej.

Fra Stadsingeniøren forelaa Overslag, hvorefter Udgiften til Paludan Müllers Vej vil andrage 22300 Kr.

Udvalget for Byens Udvidelse og Bebyggelse indstiller Forslaget angaaende Paludan Müllers Vej til Godkendelse, men foreslaar, at Sidevejen til H. V. Kaalunds Vej stilles i Bero indtil videre.

Indstillingen vedtoges.

19. (J. Nr. 30⁴³—1939). Andragende fra S. K. Jensen, Viborg, om Fornyelse af Koncession paa **Fragnet-ruten** Viborg—Aarhus.

Anbefalet af Brolægningsudvalget indtil Udgangen af 1940 paa samme Betingelser som hidtil.

Tiltraadtes.

20. (J. Nr. 22²⁴—1939). **Købekontrakt** med Overassistent C. M. Larsen angaaende en Grund ved Valbyvej.

Godkendtes.

21. (J. Nr. 11⁵⁰—1939). **Betinget Skøde** til Arbejder-
nes Produktionsforening paa en Parcel ved
Vestre Ringgade.
Godkendtes.
22. (J. Nr. 11⁴⁹—1939). **Betinget Skøde** til Brygge-
riet »Stjernen« paa en Parcel ved Vestre Ringgade.
Godkendtes.
23. (J. Nr. 11⁴⁸—1939). **Betinget Skøde** til Vand-
og Gasmester Kaj Olsen paa et fra Herambsgade
aflagt Vejareal.
Godkendtes.
24. (J. Nr. 830—1939). Andragende fra **Aarhus-Re-
klamens** Turistudvalg om Udbetaling af Tilskud
paa 15000 Kr. for 1939—40.
Anbefalet af Budgetudvalget.
Bevilgedes.
25. (J. Nr. 827—1939). Andragende fra Galten-Vis-
sing Kommunes Sundhedskommission om, at Kom-
munens **Mælkeprøver** maa blive undersøgt paa
Aarhus Sundhedskommissions Laboratorium.
Budgetudvalget indstiller at tiltræde Andra-
gendet paa de i Overdyrlæge Kochs Erklæring
foreslaaede Vilkaar.
Borgmesteren oplyste, at de skulde
betale 1500 Kr. aarlig derfor.
Indstillingen vedtoges.
-